



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
[www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it)  
 partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT  
 SERVIZIO MUSEO ARTE MODERNA REVOLTELLA, MUSEI CIVICI, PROMOZIONE E  
 PROGETTI CULTURALI

**REG. DET. DIR. N. 1144 / 2015**

OGGETTO: Laboratori didattici estivi presso il Museo Sartorio, Museo d'Arte Orientale e Museo Teatrale Schimdl. Spesa complessiva di Euro 309,57 Prot. corr.668/15 XVII/A-1

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che:

- nella Relazione Previsionale Programmatica 2014-2016, alla sezione 3-Programmi e progetti, relativamente ai Musei Civici si legge: “Potenziamento dell'attività didattica e divulgativa. La ricchezza del patrimonio museale triestino permette di offrire alla scuola ogni genere di proposta didattica [...]. Per i bambini si organizzeranno laboratori didattici”;
- il D.L. n. 42/02004, recante il Codice dei Beni culturali e del paesaggio, all'art. 117, recita che il servizio didattico svolge un ruolo fondamentale e strategico per la valorizzazione del patrimonio, la sua fruizione e la promozione della conoscenza culturale;
- tra le attività che i musei sono tenuti a svolgere, vi è quindi anche l'organizzazione di percorsi didattici rivolti sia a scuole di ogni ordine e grado che alle fasce giovanili ed adulte della collettività;
- con tale attività si intende promuovere da un lato la conoscenza del patrimonio culturale dei musei in tutti i cittadini, a tutte le attività (educazione permanente), dall'altro lato a rinnovare le metodologie di insegnamento dei vari sapere attraverso procedure didattiche di tipo attivo, volte a promuovere forme di apprendimento “significativo”, non puramente nozionistico;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: <a href="mailto:masau@comune.trieste.it">masau@comune.trieste.it</a>	Posta Elettronica Certificata (PEC) <a href="mailto:comune.trieste@certgov.fvg.it">comune.trieste@certgov.fvg.it</a>
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: <a href="mailto:neria@comune.trieste.it">neria@comune.trieste.it</a>	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: <a href="mailto:neria@comune.trieste.it">neria@comune.trieste.it</a>	

visto il progetto presentato dalle dott.sse Marta Finzi (P.IVA 01230610329) e Anna Krekic (P.IVA 01230670323) il quale intende avvicinare i bambini della scuola primaria alla conoscenza dei Musei Civici di Trieste attraverso una serie di laboratori creativi e di iniziative didattiche appositamente studiati per la stagione estiva e strutturati in cicli della durata di una settimana lavorativa per un totale di sei settimane;

considerato che

- che tale iniziativa è stata pensata soprattutto per proporre alle famiglie un'alternativa alle altre più consuete attività estive, come ad es. i centri estivi;
- che la stessa andrebbe a coinvolgere i Civici Musei Sartorio, Teatrale e d'Arte Orientale di Trieste;
- che il progetto, utilizzando la suggestione del “viaggio nel tempo”, condurrà i piccoli partecipanti nella Trieste dell'Ottocento alla scoperta di com'era la città e di come si viveva; con giochi e laboratori e attraverso le ricche collezioni dei tre Musei, si sperimenterà come in passato si trascorrevano il tempo, come si mangiava, come si sognava il lontano Oriente ...

rilevato che lo scrivente Servizio ravvisa l'importanza di tale progetto in termini di obiettivi didattici come riassunti nei seguenti punti:

- trasmettere la conoscenza del territorio e della storia di Trieste;
- trasmettere l'idea che il Museo civico è dei cittadini, frequentandolo e imparando a rispettare le sue regole;
- insegnare ai bambini che il Museo civico è della cittadinanza, un luogo da amare e tutelare, da visitare e ri-visitare, perchè rappresenta la nostra storia e la nostra identità;
- promuovere la tutela attiva dei beni culturali civici, attraverso la conoscenza del patrimonio e la frequentazione, anche giocosa, del Museo grazie alle quali i bambini compiranno i primi, fondamentali, passi per una coscienza civica indirizzata alla tutela attiva del patrimonio comune, che va sempre amato e protetto;
- sviluppare il tema dell'identità culturale della nostra città, apprezzando e accogliendo culture diverse, in linea con la storia di Trieste, città dal grande passato multiculturale e cosmopolita;

dato atto che pertanto lo scrivente Servizio, visti i punti di cui sopra, fa propria tale iniziativa, ritenendo idoneo il progetto presentato in dd. 22.04.2015;

considerato, altresì, che le due proponenti hanno dimostrato nel tempo elevata professionalità avendo svolto con ottimi risultati visite guidate e attività didattica di laboratorio e

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: masau@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	

che possiedono specifica competenza rilevabile dai curricula conservati agli atti;

dato atto che il progetto si articola con modalità contenute nello schema di contratto, allegato sub A), parte integrante del presente provvedimento;

rilevato che la realizzazione di detti laboratori didattici, mediante il progetto delle due professioniste, è finalizzata a valorizzare al meglio il patrimonio artistico conservato nei Musei e ad incrementare la frequenza del pubblico, in primis giovanile, ma anche adulto con un'offerta educativa qualificata andando così ad incrementare le entrate dei Musei Civici;

valutato pertanto di approvare lo schema di contratto, allegato sub A), a carattere sperimentale, con le professioniste Marta Finzi e Anna Krekic, che non ha carattere di esclusività e quindi, non preclude la possibilità di stipulare ulteriori schemi di contratto sulla base di progetti che possano recare ulteriore contributo alla valorizzazione ed alla fruizione dei Musei Civici;

considerato che il Servizio scrivente si farà carico delle spese per l'acquisto di materiali e la stampa di 800 dépliant pubblicitari, presso la stamperia comunale (la cui grafica, preventivamente concordata con la Direzione dei Musei, è a carico delle operatrici didattiche) per una spesa massima di € 400,00;

dato atto che:

- la quota settimanale per la partecipazione a detti laboratori (dal lunedì al venerdì dalle ore 8 alle ore 14), ritenuta congrua dal Servizio Museo Revoltella, Civici Musei e Promozione e Progetti Culturali, viene stabilita in Euro 110,00 (non soggetta ad Iva ai sensi dell'art. 27 comma 1 e 2 del DL 98/2011) e sarà versata direttamente dai genitori alle "incaricate", titolari di partita iva individuale, che rilasceranno regolare fattura;
- ciascuna delle incaricate, ad ogni turno settimanale, rilascerà un numero di fatture regolari dell'importo pari al 50% della quota di partecipazione dovuta dai partecipanti.
- l'amministrazione comunale incasserà le quote di ingresso al Museo di 15 Euro a partecipante (per la tessera di ingresso settimanale) o di Euro 20,00 a partecipante (per la tessera annuale), tariffe fissate ai sensi della determinazione dirigenziale (dad) n. 49/2014 e della deliberazione giunta n. 5/2013;
- che il biglietto emesso dai Musei Civici del Comune di Trieste include anche l'assicurazione per ciascun bambino partecipante e con il medesimo si procederà alla registrazione delle presenze presso i singoli Musei;

di dare atto altresì che il Comune di Trieste si trova in regime di esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 163 del D.lgs. 267/2000 come aggiornato dal D.lgs. 126/2014 e che le spese di cui al presente atto risultano indilazionabili, indifferibili e non frazionabili in quanto collegate ad un'iniziativa che avrà luogo dal 15 giugno 2015;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: masau@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	

considerato che la spesa di € 198,00 per la stampa degli 800 deplianti viene sub-impegnata al cap. 388, imp.15/40, mentre la spesa per il materiale didattico per un importo massimo di € 111,57 verrà assunta con la determinazione dirigenziale n. 1078/15;

di dare atto che, ai sensi di quanto disposto dall'art.6, comma 8 del Decreto Legge 31 maggio 2010, n.78, convertito dalla Legge 30 luglio 2010, n.122, la spesa per la stampa del materiale promozionale rientra nel limite del 20% della spesa sostenuta per le medesime finalità nell'anno 2009;

visti gli artt. 107 e 147bis del D.Lgs. 267/2000;

visto l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

### DETERMINA

- 1) di approvare, per le motivazioni riportate in premessa, il progetto didattico presentato dalle dott.sse Marta Finzi (P.IVA 01230610329) e Anna Krekic (P.Iva 01230670323) intitolato "Estate al museo ... in viaggio nel tempo", rivolto ai bambini nella fascia d'età 6-10 anni presso i Musei Civici Teatrale, d'arte Orientale e Sartorio;
- 2) di autorizzare le dott.sse Marta Finzi e Anna Krekic alla realizzazione di laboratori didattici presso il Museo Teatrale, d'Arte Orientale e Sartorio nell'arco di sei settimane: 15-19 giugno, 22-26 giugno, 6-10 luglio, 13-17 luglio, 31 agosto-4 settembre, 7-11 settembre del 2015 nell'ambito del progetto "Estate al Museo ... in viaggio nel tempo";
- 3) di approvare lo schema di contratto, allegato sub A), che costituisce parte integrante e sostanziale della presente determinazione con il quale vengono stabilite le modalità di svolgimento di detti laboratori didattici;
- 4) di dare atto che con determinazione dirigenziale n. 1078/15 verrà impegnata sul cap. 1585 la spesa di € 111, 57 per l'acquisto del materiale didattico;
- 5) di fornire la stampa di 800 deplianti a cura del Centro Stampa dei Servizi Economici, il cui onere, determinato sulla base delle tariffe di cui alle Linee Guida per la gestione e l'accesso dei servizi del Centro Stampa Comunale corrisponde a complessivi Euro 198,00 (iva inclusa);
- 6) di sub-impegnare la spesa di € 198,00 per la stampa di 800 deplianti al cap.388, imp.15/40.

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: masau@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	

2015	201500000 40	Noleggio quinquennale 2010- 2015 sistema di copiatura e stampa digitale del Centro stampa comunale. Indizione gara e prenotazione spesa I-11/3-10	0000038 8	198,00	1401	127703	2015:198,00
------	-----------------	---	--------------	--------	------	--------	-------------

- 7) di dare atto che, ai sensi di quanto disposto dall'art.6, comma 8 del Decreto Legge 31 maggio 2010, n.78, convertito dalla Legge 30 luglio 2010, n.122, la spesa di cui al punto 5) rientra nel limite del 20% della spesa sostenuta per le medesime finalità nell'anno 2009;
- 8) di dare atto che il Comune di Trieste si trova in regime di esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 163 del D.Lgs. 267/2000 come aggiornato dal D.lgs. 126/2014 che le spese di cui al presente atto risultano indilazionabili, indifferibili e non frazionabili in quanto collegate ad un'iniziativa che avrà luogo dal 15 giugno 2015;
- 9) di dare atto che la spesa di cui al punto 4) e 5) verrà a scadenza nel 2015;

Allegato\_A\_Schema\_incarico\_laboratori.pdf

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

(dott.ssa Maria Masau Dan)

Trieste, *vedi data firma digitale*

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau Dan	Tel: 040 675 4295	E-mail: masau@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MARIA MASAU

CODICE FISCALE: MSAMRA51T59E0980

DATA FIRMA: 04/05/2015 11:14:12

IMPRONTA: 00EA6368CB193B1F73C57E358EC0F19EC9B0FD45A3D00F0BE752DDB0AF83254B  
C9B0FD45A3D00F0BE752DDB0AF83254BE9A01CD38A158BBCAAE53072130DDB70  
E9A01CD38A158BBCAAE53072130DDB70DCDA35834A6E78D4125A0D5180D00C73  
DCDA35834A6E78D4125A0D5180D00C735598309E2E536ADD0B1BF9DA613E468D